GE_GERICHTE ATAS/30/2005 vom 19. Januar 2005

GE Cour de justice, 2005-01-19, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_30_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/30/2005 du 19 janvier 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/30/2005 del 19 gennaio 2005

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■!

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■"#$#%"%&&' ■ ■■"'&"%&&&(■■■■■ ■) ■*+)■■ ■■■ ,■■ ■■■ ■■■)■■■■■■■ ■,■*■ ■■ (- ■ ./■ 0■■ ■ #1 ■■2■■■ %&&&(■

■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■ ■33333333333■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■*■■■ ■■■ ,■■ ■ ■■■■■4,*■■ ■■ ■, ■■■■■■ *,■ ■ ■ ■■ ■■ !"■■■#$ ■%&%%■■ ■ ■ ■&'■ ■ (■ ()*■■ ■ ■ ■■■■■■ ■ ■33333333333■ ■ ■■■ ■ ■33333333333■■ ++■■*■■ ■■■ ■■■■■■■

■ ■ ■ ■ ,%-%&,&../■ 0■&,-■0 ■■ 5■* %1 ■■■ &2■)■(■ %"2■ ■■ * *■ 3 ■ *■■ +■ ■ 4■ ■)■■ 566666666666 ■ 4 ■■(■■ ■ 766666666666■ ■ ■ 4 ■■(■■ ■ ■66666666666■ ■■■ ■ ■(* *■ 8■ ■■+ ■■■9(■(*■ ■()(*■■ :66666666666 ■■66666666666 ■766666666666 ■566666666666■;:66666666666■ ■ ■■■ ■ ■(* *?1■ ■■■■ ■@■(■ + ■ ■ 9■ ■ ■■■)(■■■ 8■ (■+ ■((■■) ■ (■■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■@■■ ■ ■■ ■■■■ (■A■■ ■ ■+ *■■■ ■ (■ ■3)■ (■■■ ■A■■ (■■ ■■+■ ■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■)■(■■■ ■))■ ■(■■1■ ■■■■ (■■ ■■■ ■(*■■ ■@■(■■ ■ ■■■ ■(A■■ ■ ■■ ■ ■■■■ (@■■ 8■ ■■B1■ &1 4■ ■)■■ 566666666666■ * ■(■ *A■■■)■■ ■ ■)(■(■ ■ (■■■ ■■ ■■■ ■ ■(* *■ C66666666666 ■+ *■* ■))■■ ■D66666666666■7 ■ ■ ■■■■9■ ■* ■(■■ ■■■■ (■A■■■■ ■■■ ■■■ E■++■■■1■ /1 ■■■■ ■(* *■:66666666666■* ■(■)(■(■(*■■■!■F■D66666666666■7 1■ $1 + =■■■@ (■* *■■))*■■8■+■■■(■■ ■■ ■+ (■■■■+■ ■■■■ ■(■■■■■■■ ■■■■■A■■■@ (■■■ ■■ ■)+■■■■ (■■ ■70 ■0 ■■0 0 G■;■(0■+ =■■>■■■■■■(■■■?■ ■■■■(■3■(■■+■ @■■(■■■■■ ■ ■■ ■ (■■■ ■■■■■■■(■■■@■ ■*■■ ■+■(■■%"2■■ ■■+ =■■■@ (■ ■H■■+■■■(■■ ■■■)■■ ■■■ E ■■ + ■ ■ ■■■ +■■■ ■@ (■ ■■*■ ■■(■■ 8■ ■■■■ ■))■ (■■■ ■■■■ ■■■ *■■(■ 3(B* ■ ■■■ ■ ■(* * ■■■■■■■+■ ■ ■■■■ ■■4■ ■)■■566666666666 ■■■■))■■(I■*■■■■&%■J■■@(■ ■ &../■8■■■■■■(■■■■■■■■■ ■■)■■ ■■ ■I■(■1■ ■■■■■■ *■■■ *■+ ■ ■%"2■■■■■)■■■■■■■■■ (■■■■ 9 ■ ■■ ■■%$K...■3 1■■ ■+ ■ ■%"'■ ■■&.K...■3 1■■■■■■■■■■(■■■ *■■■ *■■■ ■■■ ■■(■■ ■■ ■■ ■)+■ L*■ 4 ■■(■■ ■ ■66666666666■ ■ ■ ■@■(■■ ■ * *■ @■ ■*■■ +■■ ■■ ■ ■■■ +* (■■ E ■ 9 ■■%"2■8■■@ (■■%"'1■■■ ■■ ■■■ ■ (■ ■ E■■■)+■A■■)■■ ■ ■■■■■■)")■■ ■ ■ ■ 4■ ■)■■566666666666■■■+■ ■■(■■■■ ■■(■3)*■■■■■■■(■■■■■I■■■■■■■■ ■(* *■* ■(■M■■■■ ■))■(■■N■■ ■I■E■■■■■■■9(■■■■■■E■@■(■J■)■(■■* *■* ■9■(■8■■■■■■ ■■■■(■■■■■■■1■ ■■■■■■E■@■(■ +■ ■■(■■■■■ ■■+■■■■■ ■■■■ ■ ■■ ■■@■■■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■(*■■

■+■(■■+■■■■(■■ ■■■■■■*■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ (@■■■■ ■■■■ ■ ■■
■■E■@■(■■ ■+■■■■■9 ■ (1■ #1 ■■ ■ *■(■(■■■■ ■ *■■■■ ■■ %'■)■ ■■ &../
■ ■■■■ ■■(■■■■■ ■■ *■■■■)*■ ■■B■ (■■ ■■■■ ■(*■■ +■ ■ ■■■■■■■)■■ ■
■■■■■ ■ (■■ (■■■■ ■7, ■, ■■, ■ E■■■■) ■ ■■ ■ ■■ &K.O-■ 3 1■ O. ■ + ■ ■
■■■■ +* (■■ E ■ 9 ■■ 8■ *■■)9 ■■ %"2 ■ ■ ■ ■■ KO2■ 3 1■ + ■ ■ ■■■■ +* (
■■ ■■ J■■@(■ ■8■■@ (■■%"'1■■■■ ■ *■(■(■■■■ ■■)")■■J ■ ■■■■■7■
@(■■■■■■■ ■■■■■ K■■■■ ■■ (■■■■ 3■)(■(■■■■■■ ■■ ■■■■ ■■(■■■■■ ■■
■■■■)■ ■■B■ ■■■■ ■(*■■ ■■■■■ ■ ■ (9■ (■■■■ ■■■■ *A()■■ ■■■■ ■■■■ ■■
(■■■■3■)(■(■■■■■■+ ■ ■■■■■■+* (■■■■■■■)■■ (■■*■■■■ E■■■■) ■ ■■ ■
■■&%.■3 1■■ ■ ■■#&.■3 1■ O1 ■■■■ -■ ■@ (■■ &../ ■ 4 ■■(■■ ■
■66666666666■ ■■ 3)*■ ++ ■((■■ ■■B■ *■(■(■■■■ ■■ ■ (■■ (■■■■ ■■ %'■
)■ ■■ &../■ ■■ ■■■■ ■■(■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■■■ ■ 8■ ■■■■ ■ ■■■■■■■ (
■1■ ■■■■ ■■ ■ ■ ■■ *■" ■■ *9(■■ ■■■■■■■ ■(0■■■■I■■■■+■ (■■ ■ ■■■■■
(■■ (■■■■ *■■■■)*■■ ■■■■■) (3■ I■■■■ 4 ■■(■■ ■ ■66666666666■ ■E■@■(■
J■)■(■■ * *■ ■■■■ ■)+■ L*■ ■■ ■■■■ ■ ■(* *1■ ■■■■■ ■■ ■■■■■■■
■(*■■■■E ■ ■+■■■■3■(■ ++ ■((■■■■■B■ *■(■(■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■ 1■ -1
■■ ■ *■(■(■■■■■ ■ ++ ■((■■ ■■%$■■ P ■&../ ■■■■■■■(■■■■■■■ ■J■
*■■■■■■■0■(1■

■ ■ ■ ■ ,%-%&,&../■ 0■/,-■0 21 ■■ ■ ■■ ■■ ■■ %/■ ■■+ ■)9 ■■ &../ ■ ■H■■
■■■■ %#■ ■■(@■■ ■4 ■■(■■ ■ ■66666666666■ ■■ 3)*■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■
■■ *■(■(■■■■■ ■ ++ ■((■ ■■■■■■ ■■■■■■■ ■8■■ ■■■■■■■■■ (■1■■■■■
■■ ■ ■))■■ ■ ■33( )*■ I■■■■ 4 ■■(■■ ■ 766666666666■ ■E* ■(■ ■■ ■■ ■)+
■■ I■■■■ 4■ ■)■■ 566666666666■ ■■■■■ ■@■(■)■■(+■■*■■ ■■■■■ ■■■■
9■ ■ E■■A■A■ ■ ■■■■ ■ ■■■■9 ■ ■■ ■■ ■■■■ ■■ @(■■■■ ■B ■ ■■■■ + ■ ■
■■■■■ + + ■■■■ 9■■ (■■ ■ + 3(■■ ■ ■(■■(■ ■■■■ ■)+* ■■■■■■■+ (■ ■■■■■
■■4 ■■(■■ ■766666666666■ ■■■■■■■■)■(■■■■ ■■■■■■3)■ (■■ ■■@■■
■■ ■■■■ ■ ■■■■■(■■■■■■■■■■ ■@■ ■■ ■■■■■■■ ■(* *■■+*■(■■(■*■■
■■■■■■■■ ■■ ■ ■)■■ ■ ■■■■ ■■■■9 ■ ■■ ■■ ■■@■■ ■■■■ ■)■ Q■ (■A1■ '1
■■■■■■■■■ * ■)(■■ (■■ ■■%■ ■ ■ 9 ■■&../ ■■■■■■■(■■■■■■■■
■■■■■■■■■ ■J■ ■ ■■ ■■ ■ ■1■

■■■■■■■+ ■(■■ +(■■ ■■■■ ■ (■ ■I■■■■■■(■■■■■ ■■■■*■4 ■■(■■
■■66666666666■■■■■&/■ J■(■■■■ ■ &../ ■ +■ ■ ■■I■■■■■ ■■■■■(0■(■ ■■ ■
■3( )*■ ■@ (■ * *■ ■■ ■ *■ +■ ■ 4 ■■(■■ ■ ■66666666666■■ ■■■■■■(
■■■■@ (■+■■■■*■ ■■■■■■ ■ (■■■■■■@■■■■4 ■■(■■ ■766666666666■ ■
■■■■3(■■■■■■ ■ ■(■ ■■■■ ■ (■■■■■@■■■■ ■■■■■■■■ (■■■■■■ ■(*■■
■■■■■■■ ■(* *1■ %.1 ■■■■■■ ■■■■■ *■ (■ ■■■■ ■■ O■ ■ @■)9 ■■ &../ ■
■■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ +■ ■(■ *■ ■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■(■■1■ %%1
■■■■■■(■■■■■■■■■■■3■(■ ■■)")■ ■+■ ■■ ■ (■ ■ ■■&.■■ @■)9 ■■&../1■
%&1 ■■ ■ ■■■■■■■■ ■■&/■J■(■■&..$ ■■■■■ (9■■■■■■ ■■■■*■■■■■■■
■■*■■E■++■■■■■■■■■■■■■■ ■■ 4 ■■(■■ ■ 766666666666■ ■ ■ ■■ 4■
■)■■ 5666666666661■ ■■■ ■■■ ■ ■■ 3(B*■ ■■■ *■■(■ *■!*■■
■■■■■%O■■ P ■&..$■+ ■ ■■■■■ * ■)(■■ 1■ %/1 7■■■■■■4■
■)■■566666666666■■■■3■(■■■■■A■■ ■■■■■■ (■+■ ■■ ■■■■ ■ (■ ■
■■%O■■ P ■ &..$1■ ■■■■■ ■■ ■ ■))■■ ■ ■ ■3( )*■ I■■■■ 4 ■■(■■ ■
■66666666666■ ■@■(■ * *■ ■■■■ ■)+■ L*■ ■■■■■■■ ■(* *1■ %$1 ■■■■2■■
@■)9 ■■&..$ ■■■■■■ ■(* *■■■■* *■ (■■ ■ ■1■ %#1 ■■■■■+■ (■■■■ ■ ■*

*■■■ ■■ ■■■■■■■■■)+■ ■ (■■+■ ■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■O■ ■ 9 ■■■
■ ■■ &$■ ■ @■)9 ■■ &..$1■ ■ ■■ ■■ ■ ■(= ■■ ■ ■ ■4 ■■(■■
■■66666666666■■■ *A■■■)■■ ■ ■)+■ ■■ ■@■■ ■■■■ (9■■■■■
■■■*■■■■■■■■ ■■ ■I■■■ *) (■1■ %O1 ■■ ■ ■ ■ (■ ■ ■■ &■ *■■)9 ■■
&..$ ■ ■■■ (9■■■■■ ■■ ■*■■■■ ■■ (■@(*■ ■■■ ■■(■■■■ 8■ ■■(■
■■■)■ ■■ ■■■ ■■(■ ■ ■)+■■ ■ 8■ ■■(■ ■))■■(I■■ ■ ■(■ ■■■■■ ■@■(
■ ■■ ■)*■ ■■■ + ■ ■■(■■■ 8■ ■E■■■ ■ ■■ ■■ ■■■ ■ ■(* *■ + ■ ■
■■■■ ■ (■■ (■■■ ()+■L*■■■ ■ ■ ■■■■ ■E■33( )■ (@■ ■ I■■■■ ■■■
■@■(■ * *■■■■ *■■■ ■ 1■ ■■■■■(■■■*A■■■)■■ ■ ■)■■ *■■■
■I■■■■■■ 9■■■■ ■*A■■■■ * ■(■■ ■ 3 ■ *■■■ ■■■■ *■(■(■■■ ■■ ■
(■■ (■■■ ■((A(■■■■■■ I■E■■■■■ ■@■(■ ■ (3(*■■■+■ ■ ■■■■■■■)■■
■■■B■ (■■■■■ ■(*■■ ■■■■■■ ■(* *1■ %-1 ■■ ■ ■■■ *+ ■■■■ ■■ %-■
■■)9 ■■ &..$ ■ ■■■ ■■(■■■■ ■■ (■3)■ ■■■ (9■■■■■ ■■ ■*■■■■
I■E■■■■■■■ + ■ ■■(■■ ■E■@■(■ * *■ ■■ ■)*■■ 8■ ■E■■■ ■ ■■ ■■
■■■ ■ ■(* *■ + ■ ■ ■■■■ ■ (■■ (■■■■ ■(■■■■■■((A(■■■■■1■
■■■■■@■(■+ *3* *■■ (3(■ ■ (■■ ■)■■ ■■■■■ *■(■(■■■ ■■■ (■■ (
■■■8■■!■■■■■ ■■■■■■ ■(*■ ■■3(■■ ■■+ *■■ @■ ■■■■■ (■ ■
■■■■■■■■)■■■ ■■ R■ 4■ ■)■■566666666666■■■(■■@■(■■
))■■(I■*■■■■&%■J■■@(■ ■&../■I■■■■■■■ ■(* *■

■ ■ ■ ■ ,%-%&,&../■ 0■$,-■0 * ■(■■■■■))■(■■■ ■I■E■■■■■■E■ (@■(
■+■■■■8■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■ ■(*■1■7(■■■■■■■(■■■■■■@■(■ ■ (3(*■
■■■■■ *■(■(■■■ 8■ ■■■ ■ ■(* *■)(■(■(*■■ ■!■F■ D66666666666 ■ ■ ■(*
*■ ■++■ ■■■■■ ■ 8■ 4■ ■)■■ 566666666666 ■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ 4 ■■(■■
■ 766666666666■ ■E■■ ■(■■ ■+■■+ ■■ ■■■ ■■■(■■■■■■■■
■■■■■■■■■0■(1■ ■ ■■ ■■,* %1 ■■■■ (■A■■■@ (■■■■■ ■■E A■■(■■ (
■■J■ (■(■(■■;■■■?■■■* *■) (3(*■■■ ■■■(■■ (■* ■ =■■ ■■■%■ ■■ P
■&../ ■■■■ (9■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■(■■■■ ■■)+ ■*■
■■#■J■A■■ ■ ■ ■■■■+ *■(■■ ■■ ■■■■@(■■0+ *■(■■ ■#■■■++■*■■
■■■ ■%O■J■A■■■■■■■■■■■■ ■■;■ 1■%■■■ 1■ ■■ ■#O■ ■■■■?1■■
7■(■■8■■E■■■■■■■ (■■ ■■■E*■■■ (■■ ■■■%O■J■A■■■■■■■■■■■■
■ ■+■ ■■■■ (9■■■■■3* * ■■■■■■■ &-■J■■@(■ ■&..$■; G■%/.■■■%.O?
■■■■■ ■■ ■ ■■■(■■A■■■@ (■■■■■ + * ■■■■%/■3*@ (■ ■ &..$ ■ ■■■■
(■+ ■((■■ ■■■((■■ ■ A■■ ■■ +■)■ ■■ ■ ■■■ (9■■■■■ ■■■ ■■■■
■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■ ■(■■■■■ ■■ ■(*A■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■■ 8■
(■■ J■A■■■ (■■■(■■ ■ ■■ ■ ■■■■ ■E■ ■■ ■■ ■■■E*■■■ (■■ ■■■
■@■■■B■J■A■■■■■■■■■■■■ ■1■ &1 ■■@■ ■■ ■■■E■
1■#O■■■■■1■%■■■ 1■■■■!1■%■■ ■■■1■&■■■ 1■■■■■■ ■■■■
(9■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■(■■■■■■■ ■■■S ■■■■■(■■
■■■■■■■■(I■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ (■■■ ■■■ (@■■■8■■■■■■ (■3* *
■■■■■■■ ■ ■E■■■■■ ■■■■■0@(■(■■■■■■■■ ■ ■ ■■ @(@■■ ■■ ■■ &.■
*■■)9 ■■ %'$O■ ;■ ■7? ■ ■(■■(■ I■■■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ (■■■ ■■■
(@■■■8■■■■■■ (■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■ (■■■3■)(■(■■■■■■
■■%■ ■)■ ■■ %"O■;■ G?1■ ■■■■■)+* ■■■■■■ ■■ (9■■■■■■ ■■■*■■■■■+
■ ■J■A■ ■ ■■■■■■■ E■■+=■■■■■■ ■■(■■■(■* ■9■(■1■ /1 ■■■■■ (■3* *
■■■■■■■ ■■■■■+■ (■■A*■* ■■■■■ ■■ (■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■(■■■■■■
■■O■ ■ 9 ■■ &...■;■■■ ?■■■■ ■■■■ *■■■■■■@(A■■■ ■■■■■%■ ■J■■@(■
■&../ ■■■ ■S■■■■ ■■■■■) (3(■■ (■■ ■■■■)9 ■■■■■■■ (■+ ■((

■■■■*A■■■■■ ■■■■■■■■)■(■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■(■■■■1■7■
■■■■ +■■■■)■ * (■■ ■■■■+ (■ ■ ■■■■@ (■I■■■■ (■■K■++■(I■■■ (■"
■■ ■■■!*■8■■■■■■■)(= ■■ ■■+ (■■(+■■■■■ ■■■■I■■■■■■■■■
=A■■■■■++■(■■9■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■@(A■■■ ■■■■))■■ ■ R■
■■■■3■(■■J■ ((I■■)■■ ■ * ■)(■■■ ■■■■■■ ■ ■+ ■(■■;
G■%&-■■■$O-■■ ■■(1■% ■ %&O■ ■■ %/O■ ■ ■■(1■ $9■ ■ ■ ■■■■ *3*
■■■■■?1■ ■■ ■@■■■!■ ■ ■■■ ■■■ I■(■ ■ ■■■ ■■■ ■■■ + ■* ■ ■ ■■
■8■ *3■■ ■ ■■ =A■■■■ ■■■((■■■■ ■ ■(■■ ■■■■■ ■@■■■■ (
■■K■++■(I■■■ ■■■■■ *■■ @■■ =■■■■■J ■ ■ ■■■ ■■■■
*■■■■■@(A■■■ ■; G■%%-■■■'/■■ ■■(1■O9 ■%%&■■■ /O.■ ■ ■■(1■ $■
■ 9■ 7■■ ■

%1 ■*■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■@■9■■ ■ ■?■ (■ (I■■ ■ ■B■■ ■)■■ ■
I■■■■■■ *■(■(■■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■ *■(■■ 9 ■■(■■■■■(■■■■
■+■■■■■ ■■■■■ *■(■(■■■ ■I■*■ ■ ■ C■X■■■ ■D■ ■ ■ ■■■■ *■(■■
■■>■ ■ 4■L■■ ■ 4 ■■ ■ ■■■■■ +(■■■ ■3)■■ ■■+ *■■■ ■■ " ■■■ ■■
(3(*■■■■B■+■ (■■■■(■■(■I■E8■■E■33(■■■3* * ■■■ ■■■■■■■■■
*■+■9■(I■■■+■ ■■■■A ■33■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.